



CAPSULA Multi Capsule Machine

CAPSULA
User Manual

GB

Thank you for purchasing your new Chef Matteo CAPSULA multi capsule machine. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

NO

Takk for at du kjøpte din nye Chef Matteo CAPSULA multi kapsel maskin. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

FI

Kiitos, kun valitsit uuden Chef Matteo CAPSULA -monikapselikoneen. Näämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. On suositeltavaa käyttää aikaa tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toiminnallisia ominaisuuksia tuote tarjoaa. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää käyttöä varten.

DK

Tak for købet af dit nye CAPSULA multi kapsel maskine fra Chef Matteo. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

SE

Tack för att du har köpt din nya CAPSULA multi kapsel maskin från Chef Matteo. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction manual - English	page	4 - 15
Bruksanvisning - Norsk	side	16 - 28
Käyttöopas - Suomi	sivu	29 - 41
Brugervejledning - Dansk	side	42 - 54
Bruksanvisning - Svenska	sida	55 - 67

GB

NO

FI

DK

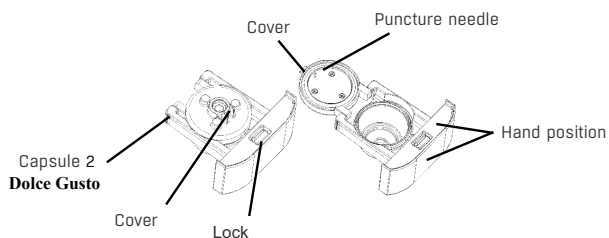
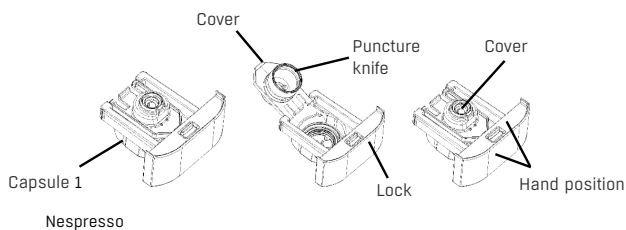
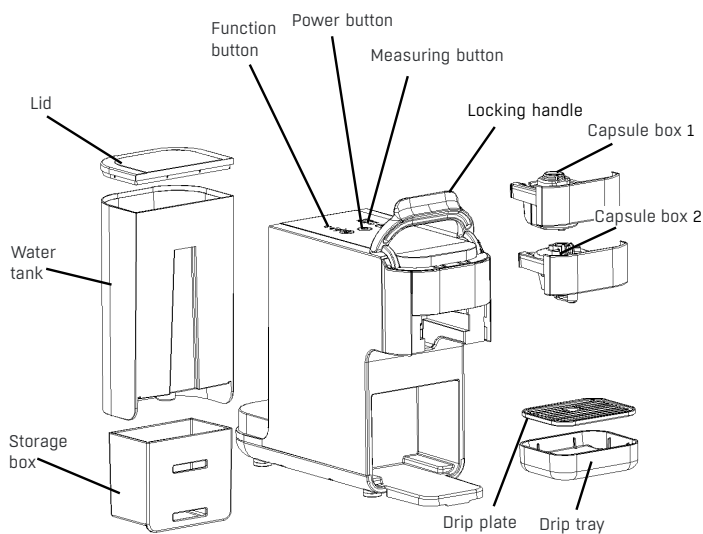
SE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

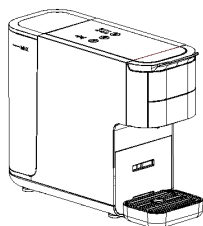
1. Please read this manual carefully before use.
2. Check that the voltage you are using matches the rated voltage of the appliance.
3. Do not immerse this appliance, power cord, or plug in water or any other liquid to prevent fire, electric shock, and injury to persons.
4. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.
5. Supervise children to ensure they do not play with the appliance.
6. Remove the plug from the mains power outlet before cleaning and when not in use. Allow the appliance to completely cool down before taking off/ attaching components or before cleaning.
7. Do not operate the appliance if the power cable or plug is damaged or if it is malfunctioning. If the appliance is faulty or malfunctions, please take it to the service provider for testing and repair.
8. The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
9. Place the appliance on a table or flat surface. Do not let the power cable hang over the edge of the table or platform.
10. Do not use the appliance at high temperatures and keep the power cord away from hot surfaces.
11. The tank should be filled with cold water only, not mineral water, milk, or other liquids.
12. Never run the appliance without water.
13. Do not insert your fingers into the capsule box to prevent injury.
14. Do not touch the puncture knife or needle on the capsule cover when opening it to avoid injury.
15. During brewing, the water in the capsule box will be very hot. Do not lift the locking handle to prevent burns.

16. Before use, plug the appliance into an outlet. When turning off, press the button first, then unplug. Never pull on the power cable.
17. Some parts become hot during operation. Only use handles or controls.
18. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are properly supervised or instructed in its safe use by a person responsible for their safety.
19. Children aged 8 years and older can use this appliance, but only if they are properly supervised or instructed in its safe use and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.
20. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
21. Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 8 years old.
22. Do not use the appliance outdoors.
23. Be cautious of potential injury from misuse.
24. Never place the coffee machine in a cabinet while in use.
25. This appliance is intended for household and similar use, such as:
 - staff kitchens in shops, offices and other work environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels, and other residential environments
 - bed and breakfast type environments
26. Keep these instructions for future reference.

PRODUCT OVERVIEW



Control panel:



FUNCTIONS:

 **Power button:** start and pause brewing

Remark: Long press 3 seconds, it rings a bell sound, then the appliance will stop automatically.

 **Function button:** choose between the two functions

 **Cup size button:** set the coffee size

Function indicators:

 **Nespresso:** Brewing with a Nespresso capsule

 **Dolce Gusto:** Brewing with a Dolce Gusto capsule

Cup volume indicators:

1. **Nespresso:** Single , Double , Lungo 

2. **Dolce Gusto:** 7 levels indicated by the volume bar 

BEFORE FIRST USE

- 1) Remove all packaging and ensure all accessories are present and in good condition.
- 2) Install any unattached parts, such as the drip tray and drip plate.
- 3) Fill the tank with cold, clean water, ensuring it is above the minimum level but does not exceed the maximum mark.
- 4) Connect the appliance to a power supply with the specified voltage and frequency (AC 220-240V~ 50-60Hz).
- 5) Press the power button to enter preheating mode. During the preheating process, the power button  will dim and brighten.

- a) Once  preheating is complete, the  power button,  function button, and cup size button will remain lit, indicating the appliance is in standby mode. In this mode, the appliance can operate normally, but it cannot make coffee during the preheating process. The appliance will enter standby mode when preheated or when functions are finished or canceled.
 - 6) Open the locking handle and remove the capsule box. Insert the capsule box back into the machine, ensuring the locking handle is securely closed.
 - a) For a Nespresso capsule, the appliance automatically detects the Nespresso function, and the indicators  and  will light up. Place a container on the drip plate, then press the power button  to start.
 - b) For a Dolce Gusto capsule, the appliance automatically detects the Dolce Gusto function, and the indicators  and level one of volume bar  light up. Place a container on the drip plate and press the power button  to start.
 - 7) After either process, the appliance will initiate a rinsing cycle. Once rinsing is complete, pour out any remaining water from the tank. All removable parts are now cleaned, and the appliance is ready for making coffee.
- Note: After pressing the power button , the appliance will make a pumping sound as the coffee is being made. This is normal.

OPERATION

- 1) Install any unattached parts, such as the drip tray and drip plate.
 - 2) Fill the tank with cold, clean water, ensuring it is above the minimum level but does not exceed the maximum mark.
 - 3) Connect the appliance to a power supply and press the power button  to start the preheating.
 - 4) Open the locking handle and pull out the capsule box. Open the cover, place the capsule inside, then close and lock the cover.
 - 5) Insert the capsule box into the machine and push the locking handle until it is securely closed.
- Note: If the locking handle is open, all panel indicators will blink, and the function buttons will be inoperable.
- 6) When the function button , power button , and cup size button  are steadily lit, the coffee machine is preheated and ready to brew. Press the power button to start brewing coffee at the default settings.

Warnings:

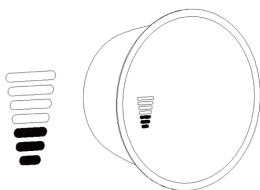
- This appliance is only suitable for Nespresso and Dolce Gusto capsules.
- Do not open the locking handle during the brewing process, as this may cause malfunction or water leakage.
- Avoid opening the locking handle with your hand during brewing to prevent scalding from boiling water.

Brewing with Nespresso capsules:

- Once preheating is complete, insert the Nespresso capsule box with a capsule. The appliance will automatically enter the default Nespresso mode; the Nespresso  and Single cup  indicators will light up steadily. Press the power button  to begin brewing. The appliance will stop automatically when finished.
- Alternatively, press the cup size button  to select your desired cup size (Single , Double , or Lungo ), then press the start button to brew accordingly.

Brewing with Dolce Gusto capsules:

- After preheating, insert the Dolce Gusto capsule box with a capsule. The appliance will switch to the default Dolce Gusto mode; the Dolce Gusto  and cup size level 1 indicators will light up steadily. Press the power button to start brewing. The appliance will stop automatically when finished.
- Adjust the volume based on the bars shown on the capsule or set it to your preferred level before pressing the power button.



- To select a different cup volume, press the cup size button  before starting. The cup volume bar  will initially light up at level 1 (lowest bar). Touch the cup button to choose from levels 1 to 7 (lowest to highest). The selected level indicator will stay lit. Press the power button to start brewing. The appliance will stop automatically when finished.

Note: Do not open the locking handle during extraction. You can manually stop the extraction at any time by pressing the power button .

Cup size selection:

Function/cup size	Single	Double	Lungo
Nespresso	30ml	60ml	110ml

Function/cup size	1	2	3	4	5	6	7

Dolce Gusto	30ml	40ml	70ml	110ml	160ml	170ml	220ml
--------------------	------	------	------	-------	-------	-------	-------

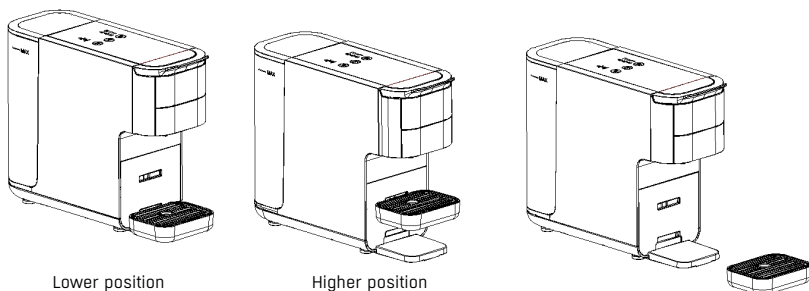
Attention:

- 1) Coffee can only be made after preheating.
- 2) During brewing, you can cancel the process by pressing the power button. To restart brewing, press the power button again.
- 3) Select the desired function and cup size using the function and cup buttons. The corresponding indicator will light up. Press the power button, and coffee will flow from the spout shortly. The coffee will stop automatically once the desired amount is dispensed, and the indicator will remain on.
- 4) After brewing, open the locking handle, remove the capsule box, pull the buckle, open the capsule cover, and clean the box.

Warning:

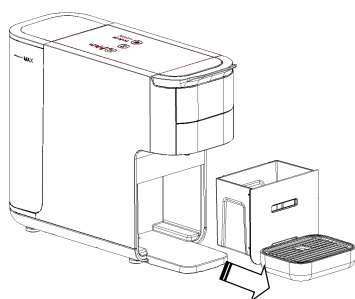
- Do not open the locking handle during brewing.
 - Wait 5 seconds before opening the handle after brewing to prevent scalding.
- Note: If there is no operation within 15 minutes after brewing, the appliance will enter standby mode, and all lights will turn off. To start brewing again, ensure the plug is connected, press the power button to warm up, and then the function button to continue brewing.
- 5) To brew another cup, add a new capsule.
 - 6) Before extended periods of non-use, ensure the capsule box and tank are emptied and rinsed.
 - 7) Disconnect the power supply when the appliance is not in use.

Adjust the height of the drip tray



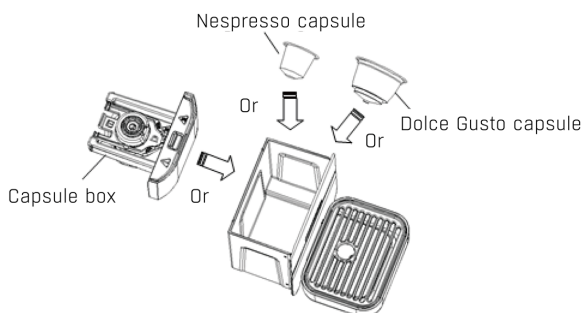
The removable drip tray can be adjusted to two positions:

- 1) For espresso, place the drip tray in the higher position to fit a small cup.
- 2) For regular or large coffee, place the drip tray in the lower position to fit larger cups.



Storage box

To access the storage box, pull out the drip tray (see picture above). The storage box can hold individual capsules or one of the machine's capsule boxes.



Adjusting the Volume of Your Nespresso Coffee

You can customize the amount of coffee dispensed for each Nespresso cup size.

To Adjust Volume:

- 1) When in standby mode, select the Nespresso function.
- 2) Ensure the corresponding cup size indicator (Single ☕, Double ☕, Lungo ☕,) is lit.
- 3) For example, to adjust the Single cup size:
 - Press and hold the cup size button for 2 seconds. A beep will sound, and the machine starts dispensing while the cup size button ☕ and indicator ☕ flash.
 - When the desired amount is reached, press the button again to stop. A beep confirms the setting is saved (20 - 50 ml).
 - The machine enters standby mode within 2 seconds, and all three indicators ☕ ☕ ☕ will remain lit. Repeat the same steps for Double and Lungo cup sizes.

Attention:

- 1) Saved coffee volumes remain even after restarting the appliance.
- 2) Adjustable volumes:

- Single: 20-50ml
- Double: 50-80ml
- Lungo: 80-130ml

3) If the dispensed amount is outside the adjustable range, the machine saves the nearest limit (maximum or minimum).

4) Volume adjustments apply only to the Nespresso function; Dolce Gusto cannot be customized.

RESET TO FACTORY SETTINGS

Plug in the machine while it's turned off. Press and hold both the function button  and the cup size button  for 5 seconds. A long buzzer will sound, and the buttons will blink rapidly for 3 seconds to confirm a factory reset. The cup size volumes will return to default. Press the power button  to start operation.

DESCALING FUNCTION

Descaling Reminder:

After 500 cycles, a descaling reminder will appear. This reminder clears only after the descaling process is completed. The coffee machine will function normally during the descaling alert (cycle count remains unchanged after a factory reset).

Descaling Alert:

The function  and cup size button  indicators flash alternately.



To Start Descaling:

- 1) In standby mode, press and hold the function and cup size buttons for 5 seconds to enter descaling mode.
- 2) The indicators will flash rapidly.
- 3) Add descaling agent to the water tank and press the power button  to begin.
- 4) After 2 minutes, the machine will stop, completing the descaling process.

To Exit Descaling Mode:

- Press and hold the function and cup size buttons for 5 seconds, or turn the appliance off and back on to exit descaling mode and return to normal operation.

CLEANING AND MAINTENANCE

Never immerse the appliance or any of its parts in water or any other liquids to prevent fire, electrical shock, or personal injury. Ensure the machine is unplugged and completely cooled before cleaning. Follow these steps for regular maintenance:

1. Empty the capsule box, drip tray, and drip plate. Remove the water tank and its lid.
 2. Clean all parts with odorless detergent and rinse with warm/hot water.
 3. Dry with a fresh and clean towel or cloth and reassemble all parts.
 4. Use damp cloth to clean the appliance. Do not immerse the appliance in water.
- Note: Before cleaning, run water through the appliance to rinse the internal pipeline, then power off and let it cool.

Important:

- Do not use strong cleaners or solvents.
- Avoid sharp objects, brushes, or abrasives.
- Do not place in a dishwasher.

TROUBLESHOOTING

Malfunction	Solution
No light indicator.	Ensure the plug is securely connected to the power outlet and the power button is pressed.
The appliance is making strange noises.	Check if there is water in the tank.
The indicator lights up, but no coffee comes out.	-The wrong capsule may have been used. Try again with a new capsule. -The water tank is empty. Fill the water tank. - Descale, if necessary (see descaling section).
Water splashes from the stop valve when removing the water tank	This is normal and not a leakage issue.
The capsule box cannot be placed inside the machine.	Ensure the locking handle is fully open before inserting the capsule box.
No coffee, just water runs out (despite the inserted capsule).	Send the appliance to a service agent.
A hissing sound when the coffee comes out.	This is normal, caused by pressure fluctuations in the control valve.

SPECIFICATION

Model: CAPSULA

Rated Voltage: 220-240V~ 50-60Hz

Rated power: 1215-1545W



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

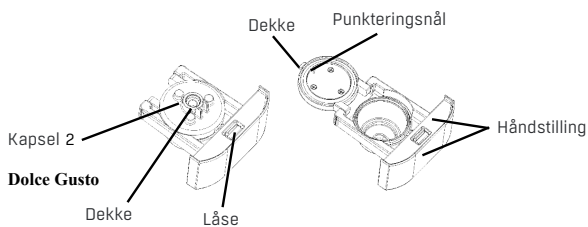
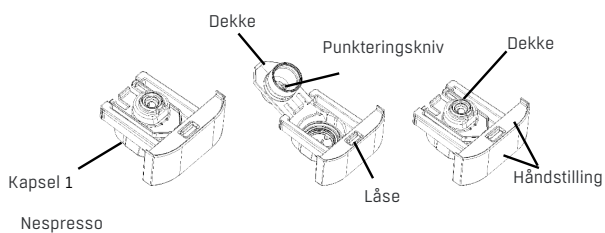
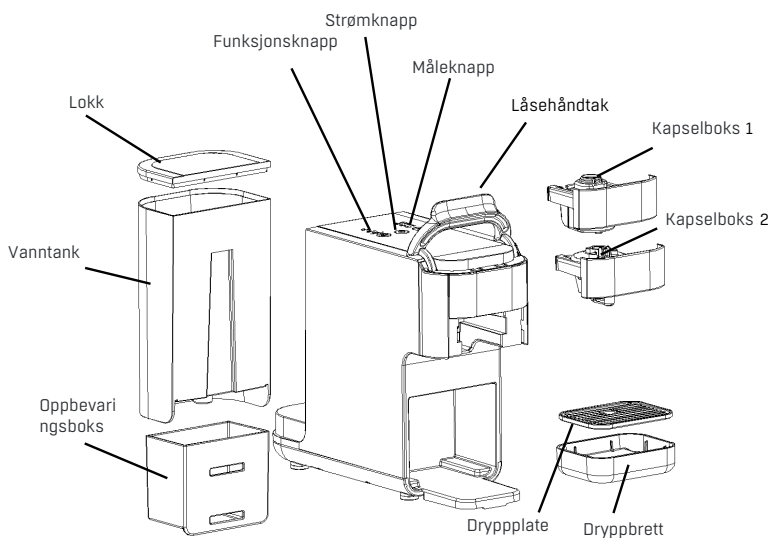
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

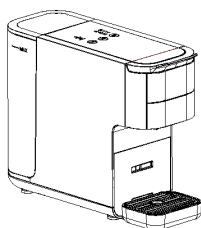
1. Les denne bruksanvisningen nøye før bruk.
2. Sjekk at spenningen du bruker stemmer overens med apparatets merkespenning.
3. Ikke senk dette apparatet, strømledningen eller pluggen i vann eller annen væske for å forhindre brann, elektrisk støt og personskade.
4. Nøye tilsyn er nødvendig når apparatet brukes i nærheten av barn.
5. Hold oppsyn med barn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
6. Trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og når den ikke er i bruk. La apparatet kjøle seg helt ned før du tar av/fester på komponenter eller før rengjøring.
7. Ikke bruk apparatet hvis strømledningen eller støpselet er skadet eller hvis det ikke fungerer. Hvis apparatet er defekt eller funksjonsfeil, vennligst ta det med til serviceleverandøren for testing og reparasjon.
8. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten kan forårsake brann, elektrisk støt eller skade.
9. Plasser apparatet på et bord eller en flat overflate. Ikke la strømkabelen henge over kanten av bordet eller plattformen.
10. Ikke bruk apparatet ved høye temperaturer og hold strømledningen unna varme overflater.
11. Tanken skal kun fylles med kaldt vann, ikke mineralvann, melk eller andre væsker.
12. Kjør aldri apparatet uten vann.
13. Ikke stikk fingrene inn i kapselboksen for å forhindre skade.
14. Ikke berør stikkekniven eller nålen på kapseldekslet når du åpner det for å unngå skade.

15. Under brygging vil vannet i kapselboksen være veldig varmt. Ikke løft låsehåndtaket for å forhindre brannskader.
16. Før bruk, koble apparatet til en stikkontakt. Når du slår av, trykker du først på knappen, og deretter trekker du ut støpselet. Trekk aldri i strømkabelen.
17. Noen deler blir varme under drift. Bruk kun håndtak eller kontroller.
18. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er overvåket eller instruert i sikker bruk av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
19. Barn i alderen 8 år og eldre kan bruke dette apparatet, men bare hvis de blir overvåket eller instruert i sikker bruk og hvis de forstår farene involvert. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn.
20. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
21. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
22. Ikke bruk apparatet utendørs.
23. Vær forsiktig med mulig skade fra feil bruk.
24. Plasser aldri kaffemaskinen i et skap mens den er i bruk.
25. Dette apparatet er beregnet for husholdningsbruk og lignende bruk, for eksempel:
 - personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårdshus;
 - av kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer
 - miljøer av typen bed and breakfast
26. Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig referanse.

PRODUKTOVERSIKT



Kontrollpanel<:




Nespresso

Dolce Gusto


Single

Double

Lungo



FUNKSJONER:



Av/på-knapp: start og sett bryggingen på pause

Bemerk: Langt trykk i 3 sekunder, det ringer en bjelle, så stopper apparatet automatisk.



Funksjonsknapp: velg mellom de to funksjonene



Koppstørrelse-knapp: angi kaffestørrelsen

Funksjonsindikatorer:



Nespresso: Brygging med en Nespresso-kapsel



Dolce Gusto: Brygging med en Dolce Gusto-kapsel

Koppvolumindikatorer:

1. Nespresso: Enkel , dobbel , Lungo 
2. Dolce Gusto: 7 nivåer angitt av volumlinjen 

FØR FØRSTE BRUK

- 1) Fjern all emballasje og sørg for at alt tilbehør er tilstede og i god stand.
- 2) Installer eventuelle umonterte deler, for eksempel dryppbrettet og dryppplaten.
- 3) Fyll tanken med kaldt, rent vann, og sørg for at den er over minimumsnivået, men ikke overstiger maksimumsmerket.
- 4) Koble apparatet til en strømforsyning med spesifisert spenning og frekvens (AC 220-240V~ 50-60Hz).
- 5) Trykk på strømknappen for å gå inn i forvarmingsmodus. Under forvarmingsprosessen vil strømknappen  dempes og lysere.
 - a) Når forvarmingen er fullført, vil strømknappen , funksjonsknappen  og knappen for koppstørrelse  forbli tent, noe som indikerer at apparatet er i standby-modus. I denne modusen kan apparatet fungere normalt, men det kan ikke lage kaffe under forvarmingsprosessen. Apparatet går inn i standby-modus

når det forvarmes eller når funksjoner er fullført eller avbrutt.

- 6) Åpne låsehåndtaket og fjern kapselboksen. Sett kapselboksen tilbake i maskinen, og sørg for at låsehåndtaket er godt lukket.
- a) For en Nespresso-kapsel oppdager apparatet automatisk Nespresso-funksjonen, og indikatorene  og  vil lyse. Plasser en beholder på dryppplaten, og trykk deretter på strømknappen  for å starte.
- b) For en Dolce Gusto-kapsel oppdager apparatet automatisk Dolce Gusto-funksjonen, og indikatorene  og nivå én på volumlinjen  tennes. Plasser en beholder på dryppplaten og trykk på strømknappen  for å starte.
- 7) Etter begge prosessene vil apparatet starte en skyllesyklus. Når skyllingen er fullført, hell ut eventuelt gjenværende vann fra tanken. Alle avtakbare deler er nå rengjort, og apparatet er klart for å lage kaffe.

Note: Etter å ha trykket på strømknappen , vil apparatet lage en pumpelyd mens kaffen lages. Dette er normalt.

OPERASJON

- 1) Installer eventuelle umonterte deler, for eksempel dryppbrettet og dryppplaten.
- 2) Fyll tanken med kaldt, rent vann, og sørg for at den er over minimumsnivået, men ikke overstiger maksimumsmerket.
- 3) Koble apparatet til en strømforsyning og trykk på strømknappen  for å starte forvarmingen.
- 4) Åpne låsehåndtaket og trekk ut kapselboksen. Åpne dekslet, plasser kapselen på innsiden, lukk og lås dekslet.
- 5) Sett kapselboksen inn i maskinen og skyv låsehåndtaket til det er godt lukket.

Note: Hvis låsehåndtaket er åpent, vil alle panelindikatorer blinke, og funksjonsknappene vil ikke fungere.

- 6) Når funksjonsknappen , strømknappen  og knappen for koppstørrelse  lyser konstant, er kaffemaskinen forvarmet og klar til å brygge. Trykk på strømknappen for å begynne å brygge kaffe med standardinnstillingene.

Advarsler:

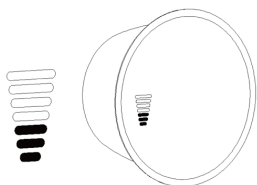
- Dette apparatet er kun egnet for Nespresso- og Dolce Gusto-kapsler.
- Ikke åpne låsehåndtaket under bryggeprosessen, da dette kan føre til funksjonsfeil eller vannlekkasje.
- Unngå å åpne låsehåndtaket med hånden under brygging for å unngå skålding fra kokende vann.

Brygging med Nespresso-kapsler:

- Når forvarmingen er fullført, sett inn Nespresso-kapselboksen med en kapsel. Apparatet går automatisk inn i standard Nespresso-modus; Nespresso  og Single cup  -indikatorene vil lyse jevnt. Trykk på strømknappen  for å begynne å brygge. Apparatet stopper automatisk når det er ferdig.
- Alternativt kan du trykke på knappen for koppstørrelse  for å velge ønsket koppstørrelse (enkelt , dobbel  eller Lungo ), og deretter trykke på startknappen for å brygge tilsvarende.

Brygging med Dolce Gusto kapsler:

- Etter forvarming setter du inn Dolce Gusto-kapselboksen med en kapsel. Apparatet vil bytte til standard Dolce Gusto-modus; indikatorene for Dolce Gusto og kop  ørrrelse nivå 1 vil lyse jevnt. Trykk på strømknappen for å starte bryggingen. Apparatet stopper automatisk når det er ferdig.
- Juster volumet basert på søylene vist på kapselen eller still det til ditt foretrukne nivå før du trykker på strømknappen.



- For å velge et annet koppvolum, trykk på knappen for koppstørrelse  før du starter. Koppvolumstangen  vil før  lyse på nivå 1 (laveste søyle). Trykk på koppknappen for å velge mellom nivå 1 til 7 (laveste til høyeste). Den valgte nivåindikatoren forblir tent. Trykk på strømknappen for å starte bryggingen. Apparatet stopper automatisk når det er ferdig.

Note: Ikke åpne låsehåndtaket under uttrekk. Du kan stoppe uttaket manuelt når som helst ved å trykke på strømknappen .

Valg av koppstørrelse:

Funksjon/koppstørrelse	Enkelt	Dobbelt	Lungo
Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml

Funksjon/ko	1	2	3	4	5	6	7

Oppstørrelse							
Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Oppmerksomhet:

- 1) Kaffe kan kun lages etter forvarming.
- 2) Under brygging kan du avbryte prosessen ved å trykke på strømkappen. For å starte bryggingen på nytt, trykk på strømkappen igjen.
- 3) Velg ønsket funksjon og koppstørrelse ved hjelp av funksjons- og koppknappene. Den tilsvarende indikatoren vil lyse. Trykk på strømkappen, og kaffe vil strøkke ut av tuten om kort tid. Kaffen stopper automatisk når ønsket mengde er uttak, og indikatoren forblir på.
- 4) Etter brygging åpner du låsehåndtaket, fjerner kapselboksen, drar i spennen, åpner kapseldekslet og rengjør boksen.

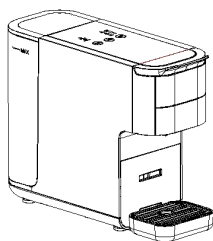
Advarsel:

- Ikke åpne låsehåndtaket under brygging.
- Vent 5 sekunder før du åpner håndtaket etter brygging for å unngå skålding.

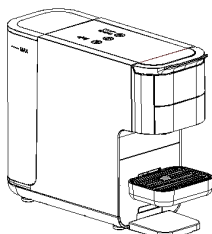
Note: Hvis det ikke er noen operasjon innen 15 minutter etter brygging, går apparatet i standby-modus, og alle lysene vil slå seg av. For å starte bryggingen igjen, sørg for at støpselet er koblet til, trykk på strømkappen for å varme opp og deretter funksjonsknappen for å fortsette bryggingen.

- 5) For å brygge en annen kopp, legg til en ny kapsel.
- 6) Før lengre perioder uten bruk, sørg for at kapselboksen og tanken er tømt og skylt.
- 7) Koble fra strømforsyningen når apparatet ikke er i bruk.

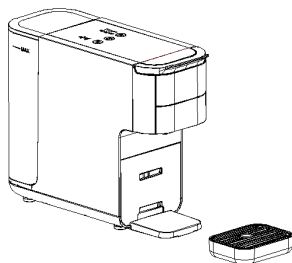
Juster høyden på dryppbrettet



Lavere posisjon

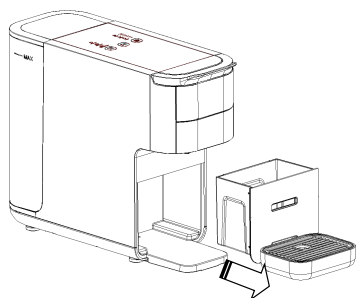


Høyere posisjon



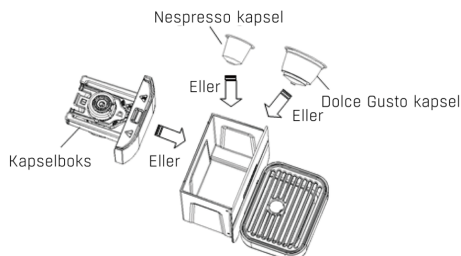
Det avtakbare dryppbrettet kan justeres til to posisjoner:

1. For espresso, plasser dryppbrettet i høyere posisjon for å passe til en liten kopp.
2. For vanlig eller stor kaffe, sett dryppbrettet i nedre posisjon for å passe til større kopper.



Oppbevaringsboks

For å få tilgang til oppbevaringsboksen, trekk ut dryppbrettet (se bildet over). Oppbevaringsboksen kan inneholde individuelle kapsler eller en av maskinens kapselbokser.



Justere volumet på Nespresso-kaffen

Du kan tilpasse mengden kaffe som serveres for hver Nespresso-koppstørrelse.

For å justere volumet:

- 1) Når du er i standby-modus, velg Nespresso-funksjonen.
- 2) Sørg for at den tilsvarende koppstørrelsesindikatoren (enkelt , dobbel , Lungo ) lyser.
- 3) For å justere størrelsen på enkeltkoppen:
 - Trykk og hold inne koppstørrelsesknappen i 2 sekunder. Et pip vil høres, og maskinen begynner å dosere mens koppstørrelse -knappen  og indikatoren  blinker.
 - Når ønsket mengde er nådd, trykk på knappen igjen for å stoppe. Et pip bekrefter at innstillingen er lagret (20 – 50 ml).
 - Maskinen går i standby-modus innen 2 sekunder, og alle tre indikatorene    lyser fortsatt.

Gjenta de samme trinnene for dobbel- og Lungo-koppstørrelser.

Oppmerksomhet:

- 1) Lagrede kaffemengder forblir selv etter at apparatet startes på nytt.
- 2) Justerbare volumer:
 - Enkelt: 20-50 ml
 - Dobbelt: 50-80 ml
 - Lungo: 80-130 ml
- 3) Hvis den dispenserte mengden er utenfor det justerbare området, lagrer maskinen nærmeste grense (maksimum eller minimum).
- 4) Volumjusteringer gjelder bare for Nespresso-funksjonen; Dolce Gusto kan ikke tilpasses.

TILBAKESTILL TIL FABRIKKINNSTILLINGER

Koble til maskinen mens den er slått av. Trykk og hold inne både funksjonsknappen  og koppstørrelsesknappen  i 5 sekunder. En lang summer vil høres, og knappene vil blinke raskt i 3 sekunder for å bekrefte en tilbakestilling av fabrikken. Begerstørrelsesvolumene vil gå tilbake til standard. Trykk på strømknappen  for å starte driften.

AVKALKINGSFUNKSJON

Påminnelse om avkalking:

Etter 500 sykluser vil en påminnelse om avkalking vises. Denne påminnelsen slettes først etter at avkalkingsprosessen er fullført. Kaffemaskinen vil fungere normalt under avkalkingsvarslingen (syklustellingene forblir uendret etter en tilbakestilling til fabrikk).

Avkalkingsvarsel:

Indikatorene for funksjon ☹️ og koppstørrelsesknapp ☹️ blinker vekselvis.



Slik starter du avkalking:

- 1) I standby-modus, trykk og hold inne funksjons- og koppstørrelse-knappene i 5 sekunder for å gå inn i avkalkingsmodus.
- 2) Indikatorene vil blinke raskt.
- 3) Tilsett avkalkingsmiddel i vanntanken og trykk på strømknappen ☹️ for å begynne.
- 4) Etter 2 minutter vil maskinen stoppe og fullføre avkalkingsprosessen.

For å avslutte avkalkingsmodus:

- Trykk og hold inne funksjons- og koppstørrelsesknappene i 5 sekunder, eller slå apparatet av og på igjen for å gå ut av avkalkingsmodus og gå tilbake til normal drift.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Senk aldri apparatet eller noen av dets deler i vann eller andre væsker for å forhindre brann, elektrisk støt eller personskade. Sørg for at maskinen er frakoblet og helt avkjølt før rengjøring. Følg disse trinnene for regelmessig vedlikehold:

1. Tøm kapselboksen, dryppbrettet og dryppplaten. Fjern vanntanken og lokket.
2. Rengjør alle deler med luktfritt rengjøringsmiddel og skyll med varmt/varmt vann.
3. Tørk med et friskt og rent tårn eller klut og sett sammen alle deler.
4. Bruk en fuktig klut til å rengjøre apparatet. Ikke senk apparatet i vann.

Note: Før rengjøring, kjør vann gjennom apparatet for å skylle den interne rørledningen, slå deretter av og la den avkjøles.

Viktig:

- Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller løsemidler.

- Unngå skarpe gjenstander, børster eller slipemidler.
- Må ikke settes i oppvaskmaskin.

FEILSØKING

Feil	Løsning
Ingen lysindikator.	Sørg for at støpselet er ordentlig koblet til strømuttaket og at strømknappen er trykket inn.
Apparatet lager merkelige lyder.	Sjekk om det er vann i tanken.
Indikatoren lyser, men det kommer ingen kaffe ut.	-Feil kapsel kan ha blitt brukt. Prøv igjen med en ny kapsel. -Vanntanken er tom. Fyll vanntanken. - Avkalk om nødvendig (se avsnittet om avkalking).
Vann spruter fra stoppventilen når vanntanken tas ut	Dette er normalt og ikke et lekkasjeproblem.
Kapselboksen kan ikke plasseres inne i maskinen.	Sørg for at låsehåndtaket er helt åpent før du setter inn kapselboksen.
Ingen kaffe, bare vann renner ut (til tross for den innsatte kapselen).	Send apparatet til en serviceagent.
En susende lyd når kaffen kommer ut.	Dette er normalt, forårsaket av trykksvingninger i reguleringsventilen.

SPESIFIKASJONER

Modell: CAPSULA

Merkespenning: 220–240V~ 50–60Hz

Merkeeffekt: 1215-1545W



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

Power International AS,
Postboks 523, N-1471 Lørenskog, Norge

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

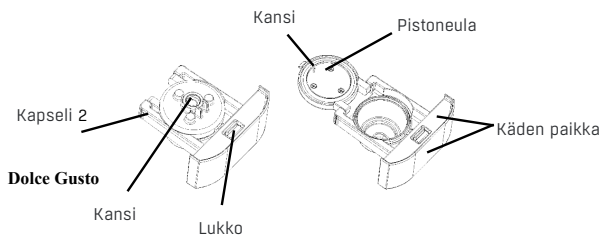
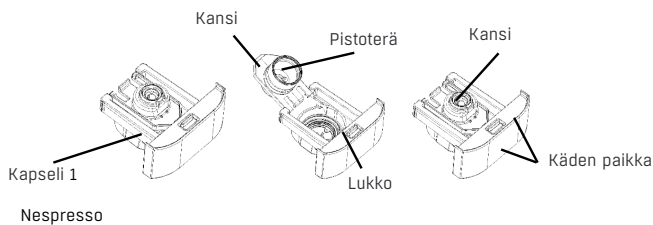
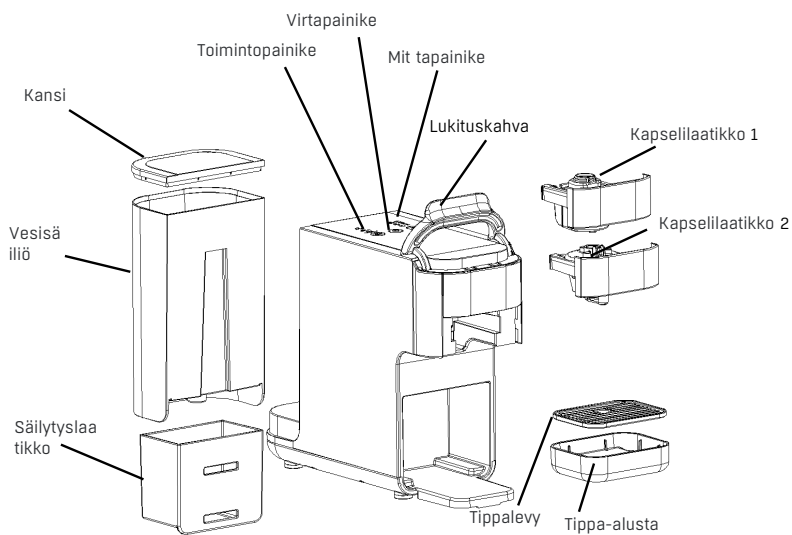
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

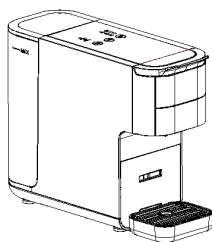
1. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.
2. Tarkista, että käyttämäsi jännite vastaa laitteen nimellisjännitettä.
3. Älä upota tätä laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen välttämiseksi.
4. Tarkka valvonta on tarpeen, kun laitetta käytetään lasten lähellä.
5. Valvo lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki laitteella.
6. Irrota laite pistorasiasta ennen puhdistamista ja kun sitä ei käytetä. Anna laitteen jäähtyä täysin ennen osien irrottamista/kiinnittämistä ja ennen puhdistamista.
7. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos siinä on toimintahäiriö. Jos laite on viollinen tai siinä on toimintahäiriö, vie se huoltoliikkeeseen testausta ja korjausta varten.
8. Muiden kuin valmistajan suosittelemien tai myymien lisävarusteiden käyttö voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen.
9. Aseta laite pöydälle tai tasaiselle alustalle. Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai alustan reunan yli.
10. Älä käytä laitetta korkeissa lämpötiloissa ja pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
11. Säiliö tulee täyttää vain kylmällä vedellä, ei kivennäisvedellä, maidolla tai muilla nesteillä.
12. Älä koskaan käytä laitetta ilman vettä.
13. Älä työnnä sormiasi kapselilaatikkoon loukkaantumisen välttämiseksi.
14. Älä kosketa kapselin kannen pistoterää tai neulaa sitä avattaessa loukkaantumisen välttämiseksi.
15. Haudutuksen aikana kapselilaatikossa oleva vesi on erittäin kuumaa. Älä nosta lukituskahvaa palovammojen välttämiseksi.

16. Liitä laite pistorasiaan ennen käyttämistä. Kun sammutat, paina ensin painiketta ja irrota sitten pistoke. Älä koskaan vedä virtajohdosta.
17. Jotkut osat kuumenevat käytön aikana. Käytä vain kahvoja tai säätimiä.
18. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai opasta heitä laitteen turvallisessa käytössä.
19. Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset, mutta vain, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvallisessa käytössä, ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltotoimia, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei heitä valvota.
20. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltotoimia ilman valvontaa.
21. Säilytä laite ja sen virtajohto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
22. Älä käytä laitetta ulkona.
23. Varo väärinkäytöstä mahdollisesti aiheutuvia loukkaantumisia.
24. Älä koskaan laita kahvikonetta kaappiin käytön aikana.
25. Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön ja vastaavaan, kuten:
 - henkilökunnan keittiötiloihin myymälöissä, toimistoissa ja muissa työympäristöissä;
 - maataloille;
 - hotelleihin, motelleihin ja muihin asuinympäristöihin asiakaskäyttöön
 - aamiaismajoitusympäristöihin
26. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TUOTTEEN YLEISKATSAUS



Käyttöpaneeli:



Nespresso
Dolce Gusto

Single
Double
Lungo



TOIMINNOT:



Virtapainike: käynnistä ja keskeytä valmistus

Huomaa: Painamalla pitkään 3 sekuntia kuuluu kelloääni, jonka jälkeen laite pysähtyy automaattisesti.



Toimintopainike: valitse kahdesta toiminnosta



Kuppikoon painike: aseta kahvin koko

Toimintojen ilmaisimet:



Nespresso: Valmistus Nespresso-kapselilla



Dolce Gusto: Valmistus Dolce Gusto -kapselilla

Kupin tilavuuden ilmaisimet:

1. **Nespresso:** Yksi ☕, Tupla ☕☕, Lungo ☕☕☕
2. **Dolce Gusto:** Tilavuuspalkissa 7 ilmaisintasoa ☰

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- 1) Poista kaikki pakkaukset ja varmista, että kaikki tarvikkeet ovat mukana ja hyvässä kunnossa.
- 2) Asenna kaikki irralliset osat, kuten tippa-alusta ja tippalevy.
- 3) Täytä säiliö kylmällä, puhtaalla vedellä varmistaen, että se on vähimmäistason yläpuolella, mutta ei ylitä enimmäistason merkkiä.
- 4) Liitä laite virtalähteeseen, jonka jännite ja taajuus vastaa määritettyä (AC 220–240 V~ 50–60 Hz).
- 5) Siirryt esilämmitystilaan painamalla virtapainiketta. Esilämmitysprosessin aikana virtapainike  himmenee ja kirkastuu.
 - a) Kun esilämmitys on valmis, virtapainike , toimintopainike , ja kuppikoon painike  jäävät palamaan, mikä osoittaa, että laite on valmiustilassa. Tässä tilassa laite voi toimia normaalisti, mutta kahvia ei voi valmistaa esilämmitysprosessin aikana. Laite siirtyy valmiustilaan, kun se on

esilämmitetty tai kun toiminnot on suoritettu tai ne on peruutettu.

- 6) Avaa lukituskahva ja poista kapselilaatikko. Työnnä kapselilaatikko takaisin koneeseen varmistaen, että lukituskahva on kunnolla kiinni.
- a) Nespresso-kapselin tapauksessa laite tunnistaa automaattisesti Nespresso-toiminnon ja ilmaisimet  ja  syttyvät. Aseta astia tippalevylle ja paina sitten virtapainiketta  aloittaaksesi valmistuksen.
- b) Dolce Gusto -kapselin kohdalla laite tunnistaa automaattisesti Dolce Gusto -toiminnon ja ilmaisimet  ja tilavuuspalkin ensimmäinen taso  palavat. Aseta astia tippalevylle ja paina virtapainiketta  aloittaaksesi valmistuksen.
- 7) Laite aloittaa huuhtelujakson kummankin prosessin jälkeen. Kun huuhtelu päättyy, kaada jäljellä oleva vesi pois säiliöstä. Kaikki irrotettavat osat on nyt puhdistettu ja laite on valmis kahvinvalmistukseen.

Huomautus: Virtapainikkeen  painamisen jälkeen laitteesta kuuluu pumppausääniä, kun kahvia valmistetaan. Tämä on normaalia.

KÄYTTÖ

- 1) Asenna kaikki irralliset osat, kuten tippa-alusta ja tippalevy.
- 2) Täytä säiliö kylmällä, puhtaalla vedellä varmistaen, että se on vähimmäistason yläpuolella, mutta ei ylitä enimmäistason merkkiä.
- 3) Liitä laite virtalähteeseen ja paina virtapainiketta  aloittaaksesi esilämmityksen.
- 4) Avaa lukituskahva ja vedä kapselilaatikko ulos. Avaa kansi, aseta kapseli sisään, sulje kansi ja lukitse.
- 5) Työnnä kapselilaatikko koneeseen ja paina lukituskahvaa, kunnes se sulkeutuu kunnolla.

Huomautus: Jos lukituskahva on auki, kaikki paneelin ilmaisimet vilkkuvat ja toimintopainikkeet eivät ole käytettävissä.

- 6) Kun toimintopainike , virtapainike , ja kuppikoon painike  palavat, kahvikone on esilämmitetty ja valmis käyttöön. Paina virtapainiketta aloittaaksesi kahvin valmistuksen oletusasetuksilla.

Varoitukset:

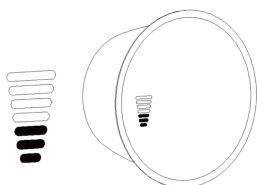
- Tämä laite sopii vain Nespresso- ja Dolce Gusto -kapseleille.
- Älä avaa lukituskahvaa valmistuksen aikana, koska se voi aiheuttaa toimintahäiriön tai vesivuodon.
- Vältä avaamasta lukituskahvaa kädellä valmistuksen aikana välttääksesi kiehuvan veden aiheuttaman palovamman.

Valmistus Nespresso-kapseleilla:

- Kun esilämmitys on valmis, työnnä Nespresso-kapselilaatikko ja kapseli paikalleen. Laite siirtyy automaattisesti Nespresso-oletustilaan; Nespresso ja Yksi kuppi  ilmaisimet palavat. Aloita valmistus painamalla virtapainiketta . Laite pysähtyy automaattisesti, kun valmistus päättyy.
- Vaihtoehtoisesti paina kuppikoon painiketta  valitaksesi haluamasi kuppikoon (Yksi , Tupla  tai Lungo ), paina sitten käynnistyspainiketta valmistaaksesi vastaavasti.

Valmistus Dolce Gusto -kapseleilla:

- Esilämmityksen jälkeen työnnä Dolce Gusto -kapselilaatikko ja kapseli paikoilleen. Laite vaihtaa oletusarvoiseen Dolce Gusto -tilaan; Dolce Gusto  ja kuppikoon tason 1 ilmaisin palavat. Aloita valmistus painamalla virtapainiketta. Laite pysähtyy automaattisesti, kun valmistus päättyy.
- Säädä tilavuutta kapselissa näkyvien palkkien perusteella tai aseta se haluamallesi tasolle ennen virtapainikkeen painamista.



- Jos haluat valita toisenlaisen kupin tilavuuden, paina kuppikoon painiketta  ennen valmistuksen aloittamista. Kupin tilavuuspalkki  palaa aluksi tasolla 1 (alin palkki). Kosketa kuppipainiketta valitaksesi tasoista 1–7 (pienimmästä suurimpaan). Valitun tason ilmaisin jää palamaan. Aloita valmistus painamalla virtapainiketta. Laite pysähtyy automaattisesti, kun valmistus päättyy.

Huomautus: Älä avaa lukituskahvaa uuttamisen aikana. Voit lopettaa uuttamisen manuaalisesti milloin tahansa painamalla virtapainiketta .

Kuppikoon valinta:

Toiminto / kupin koko	Yksi	Tupla	Lungo
Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml

Toiminto / kupin koko	1	2	3	4	5	6	7

Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml
--------------------	-------	-------	-------	--------	--------	--------	--------

Huomio:

- 1) Kahvin voi valmistaa vasta esilämmityksen jälkeen.
- 2) Valmistuksen aikana voit peruuttaa prosessin painamalla virtapainiketta. Aloita valmistus uudelleen painamalla virtapainiketta uudelleen.
- 3) Valitse haluamasi toiminto ja kupin koko käyttäen toiminto- ja kuppipainikkeita. Vastaava ilmaisin syttyy. Paina virtapainiketta, kahvia virtaa pian suuttimesta. Kahvin tulo pysähtyy automaattisesti, kun haluttu määrä on annosteltu, ja ilmaisin jää palamaan.
- 4) Valmistuksen jälkeen avaa lukituskahva, irrota kapselilaatikko, vedä soljesta, avaa kapselin kansi ja puhdistaa laatikko.

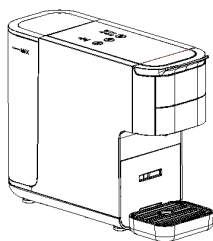
Varoitus:

- Älä avaa lukituskahvaa valmistuksen aikana.
- Odota 5 sekuntia ennen kuin avaat kahvan valmistuksen jälkeen palovammojen välttämiseksi.

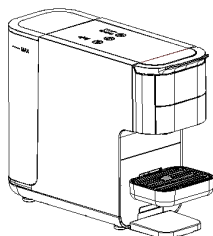
Huomautus: Jos mitään ei tehdä 15 minuutin kuluessa valmistuksen jälkeen, laite siirtyy valmiustilaan ja kaikki valot sammuvat. Aloita valmistus uudelleen varmistamalla, että pistoke on liitetty, lämmitä painamalla virtapainiketta ja jatka valmistusta painamalla toimintopainiketta.

- 5) Jos haluat valmistaa toisen kupin, lisää uusi kapseli.
- 6) Varmista, että kapselilaatikko ja säiliö tyhjennetään ja huuhdellaan, jos niitä ei käytetä pitkiin aikoihin.
- 7) Irrota pistoke aina, kun laite ei ole käytössä.

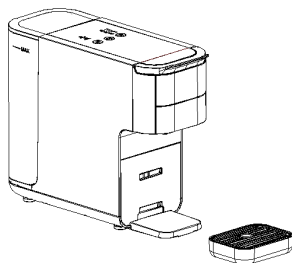
Tippa-alustan korkeuden säätäminen



Alempi asento

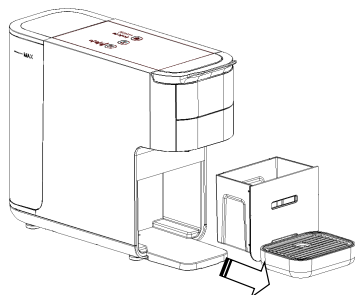


Korkeampi asento



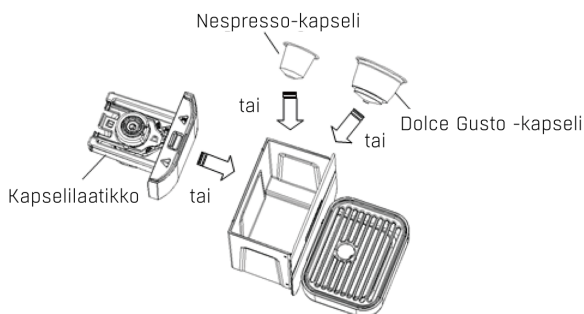
Iirrotettava tippa-alusta voidaan säätää kahteen asentoon:

1. Aseta tippa-alusta korkeampaan asentoon espressoa varten, koska kuppi on silloin pieni.
2. Tavallista tai isoa kahvia varten aseta tippa-alusta alempaan asentoon, koska kuppi on silloin isompi.



Säilytyslaatikko

Saat säilytyslaatikon esiin, kun vedät tippa-alustan ulos (katso kuva yllä). Säilytyslaatikkoon mahtuu yksittäisiä kapseleita tai yksi koneen kapselilaatikoista.



Nespresso-kahvin määrän säätäminen

Voit mukauttaa annosteltavan kahvin määrän jokaista Nespresso-kuppikokoa varten.

Tilavuuden säätäminen:

- 1) Kun olet valmiustilassa, valitse Nespresso-toiminto.
- 2) Varmista, että vastaava kuppikoon ilmaisin (Yksi ☕, Tupla ☕☕, Lungo ☕☕☕,) palaa.
- 3) Esimerkiksi yhden kupin säätäminen:
 - Pidä kuppikoon painiketta painettuna 2 sekunnin ajan. Kuulet äänimerkin, kone alkaa annostella samalla, kun kuppikoon painike ja ☕ ilmaisin ☕ vilkkuvat.
 - Kun haluttu määrä on saavutettu, lopeta painamalla painiketta uudelleen. Äänimerkki vahvistaa, että asetus on tallennettu (20 – 50 ml).
 - Kone siirtyy valmiustilaan 2 sekunnin kuluessa ja kaikki kolme ilmaisinta ☰ ☕ ☕ jäävät palamaan.

Toista samat vaiheet Tupla- ja Lungo-kuppikoolle.

Huomio:

- 1) Tallennetut kahvimäärät säilyvät myös laitteen uudelleenkäynnistyksen jälkeen.
- 2) Säädettävät määrät:
 - Yksi: 20 – 50 ml
 - Tupla: 50 – 80 ml
 - Lungo: 80 – 130 ml
- 3) Jos annosteltu määrä on säädettävän alueen ulkopuolella, kone tallentaa lähimmän rajan (maksimi tai minimi).
- 4) Tilavuuden säädöt koskevat vain Nespresso-toimintoa; Dolce Gustoa ei voi mukauttaa.

TEHDASASETUSTEN PALAUTTAMINEN

Liitä kone pistorasiaan, kun se on sammutettuna. Pidä sekä toimintopainiketta  että kupin kokopainiketta  painettuina 5 sekunnin ajan. Kuulet pitkän summeriäänen ja painikkeet vilkkuvat nopeasti 3 sekunnin ajan tehdasasetusten palautuksen vahvistamiseksi. Kuppikokojen tilavuudet palautuvat oletusarvoihin. Aloita käyttö painamalla virtapainiketta .

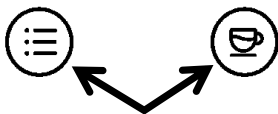
KALKINPOISTOTOIMINTO

Muistutus kalkinpoistosta:

500 käyttökerran jälkeen näkyviin tulee kalkinpoistomuistutus. Tämä muistutus poistuu vasta, kun kalkinpoisto on suoritettu. Kahvikone toimii normaalisti kalkinpoistohälytyksen aikana (käyttökertojen määrä pysyy ennallaan tehdasasetusten palauttamisen jälkeen).

Kalkinpoistohälytys:

Toiminnon  ja kuppikoon painikkeen  ilmaisimet vilkkuvat vuorotellen.



Kalkinpoiston aloittaminen:

- 1) Pidä valmiustilassa toimintopainiketta ja kuppikoon painiketta painettuina 5 sekunnin ajan siirtyäksesi kalkinpoistotilaan.
- 2) Ilmaisimet vilkkuvat nopeasti.
- 3) Lisää vesisäiliöön kalkinpoistoainetta ja aloita painamalla virtapainiketta .
- 4) 2 minuutin kuluttua kone pysähtyy ja kalkinpoistoprosessi päättyy.

Kalkinpoistotilasta poistuminen:

- Pidä toimintopainiketta ja kuppikoon painiketta painettuina 5 sekunnin ajan tai sammuta laite ja käynnistä se uudelleen poistuaksesi kalkinpoistotilasta ja palataksesi normaaliin toimintaan.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Älä koskaan upota laitetta tai sen osia veteen tai muihin nesteisiin tulipalon, sähköiskun tai henkilövahinkojen välttämiseksi. Varmista, että pistoke on irrotettu

pistorasiasta ja kone on täysin jäähtynyt ennen puhdistamista. Tee säännöllinen huolto näiden ohjeiden mukaisesti:

1. Tyhjennä kapselilaatikko, tippa-alusta ja tippalevy. Poista vesisäiliö ja sen kansi.
2. Puhdista kaikki osat hajustamattomalla puhdistusaineella ja huuhtelee lämpimällä/kuumalla vedellä.
3. Kuivaa raikkaalla ja puhtaalla pyyhkeellä tai liinalla ja asenna kaikki osat uudelleen.
4. Puhdista laite kostealla liinalla. Älä upota laitetta veteen.

Huomautus: Ennen puhdistusta juoksuta vettä laitteen läpi sisäisen putkiston huuhtelemiseksi, katkaise sitten virta ja anna laitteen jäähtyä.

Tärkeää:

- Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.
- Vältä teräviä välineitä, harjoja tai hankausaineita.
- Älä laita astianpesukoneeseen.

VIANMÄÄRITYS

Toimintahäiriö	Ratkaisu
Ei merkkivaloa.	Varmista, että pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa ja että virtapainiketta on painettu.
Laitteesta kuuluu outoja ääniä.	Tarkista, onko säiliössä vettä.
Merkkivalo syttyy, mutta kahvia ei tule ulos.	- On saatettu käyttää väärää kapselia. Yritä uudelleen uudella kapselilla. - Vesisäiliö on tyhjä. Täytä vesisäiliö. - Tee kalkinpoisto tarvittaessa (katso kalkinpoisto-osa).
Sulkuventtiilistä roiskuu vettä, kun vesisäiliö irrotetaan	Tämä on normaalia eikä merkitse vuoto-ongelmaa.
Kapselilaatikko ei mene koneen sisään.	Varmista, että lukituskahva on täysin auki, ennen kuin työnnät kapselilaatikon paikalleen.
Ei kahvia, vain vesi virtaa	Lähetä laite huoltoliikkeeseen.

(huolimatta asetetusta kapselista).	
Sihisevä ääni, kun kahvia tulee ulos.	Tämä on normaalia, se johtuu ohjausventtiilin paineenvaihteluista.

TEKNISET TIEDOT

Malli: CAPSULA

Nimellisjännite: 220-240V~ 50-60Hz

Nimellisvirta: 1215-1545W



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttökänsä päättyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruujärjestelmät. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norjassa:
<https://www.power.no/kundeservice/>
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
P: 0305 0305

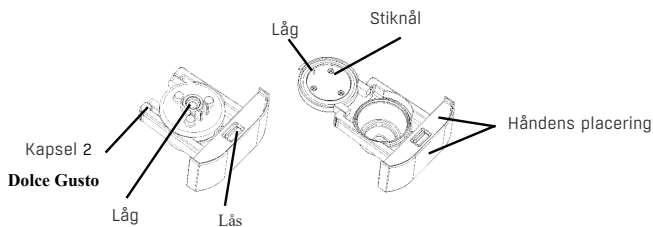
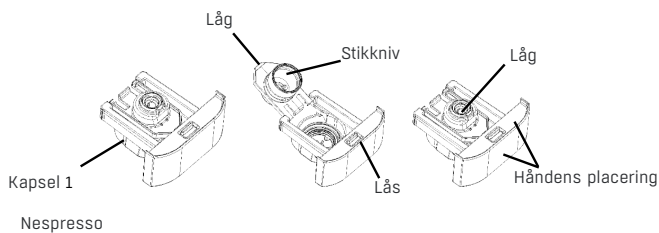
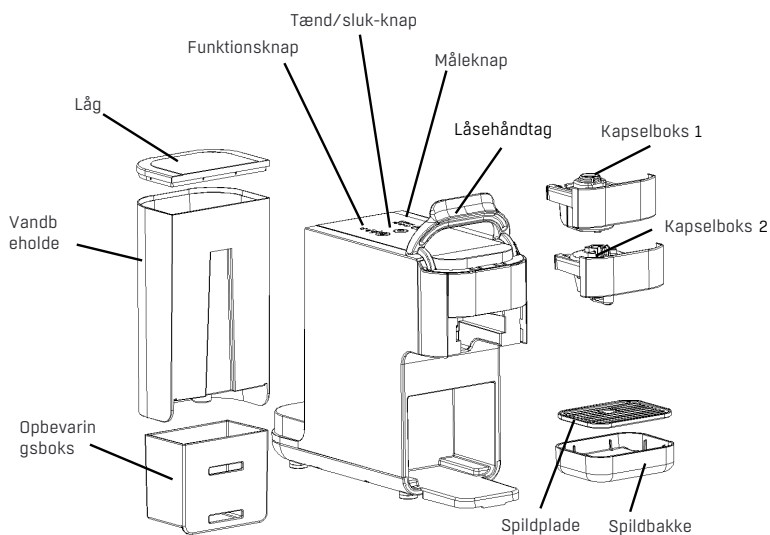
Power Ruotsissa:
<https://www.power.se/kundservice/>
P: 08 517 66 000

VIGTIGE SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

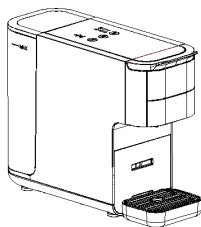
1. Læs denne vejledning omhyggeligt, før du bruger dette produkt.
2. Sørg for, at stikkontaktens spænding passer med spændingen på apparatets typeskilt.
3. Apparat, ledningen og stikket må ikke nedsænkes i vand eller anden væske for at undgå brand, elektrisk stød og personskader.
4. Hold nøje opsyn, hvis apparatet bruges i nærheden af børn.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
6. Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring, og når apparatet ikke er i brug. Lad apparatet køle helt ned, før du sætter dele på og tager dem af, samt før rengøring af apparatet.
7. Apparatet må ikke bruges, hvis ledningen eller stikket beskadiges, eller hvis det ikke virker ordentligt. Hvis apparatet er defekt eller ikke virker ordentligt, skal det tages til serviceudbyderen, så det kan undersøges og eventuelt repareres.
8. Brug af tilbehør, der ikke anbefales af producenten, kan føre til brand, elektrisk stød eller personskader.
9. Apparatet skal placeres på et bord eller en plan overflade. Undgå, at ledningen hænger ud over bordkanten.
10. Apparatet må ikke bruges i høje temperaturer. Hold ledningen væk fra apparatets varme overflader.
11. Beholderen må kun fyldes med koldt vand. Den må ikke fyldes med mineralvand, mælk eller andre væsker.
12. Apparatet må aldrig startes uden vand.
13. Stik ikke fingrene ind i kapselboksen for at undgå skader.
14. Rør ikke ved stikkniven eller nålen på kapsellåget, når du åbner det, for at undgå skader.

15. Under malingen er vandet i kapselboksen meget varmt. Træk ikke låsehåndtaget op for at undgå forbrændinger.
16. Slut apparatet til en stikkontakt før brug. Når apparatet slukkes, skal du først trykke på knappen og derefter trække stikket ud. Træk aldrig i ledningen.
17. Nogle dele bliver varme under drift. Brug kun håndtaget og knapperne.
18. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner, eller med manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
19. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af ældre personer, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i, hvordan apparatet bruges sikkert og forstår hvilke farer det omfatter. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.
20. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
21. Apparatet og dets ledning skal holdes utilgængeligt for børn under 8 år.
22. Apparatet må ikke bruges udendørs.
23. Pas på potentielle personskade, hvis apparatet bruges forkert.
24. Kaffemaskinen må aldrig sættes i et skab under brug.
25. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug, såsom:
 - Personalekøkkener i butikker, kontorer og i andre arbejdsmiljøer.
 - Bondegårde.
 - Af kunder på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer.
 - Bed and breakfast-miljøer.
26. Behold disse vejledninger til senere brug

PRODUKTOVERSIGT



Betjeningspanel:



FUNKTIONER:

-  **Tænd/sluk-knap:** Start brygningen og sæt den på pause

Bemærk: Hold knappen nede i 3 sekunder, hvor en klokke ringer og apparatet stopper automatisk.

-  **Funktionsknap:** Vælg mellem de to funktioner

-  **Knap til kopstørrelse:** Indstil kaffestørrelsen

Funktionsindikatorer:



Nespresso: Brygning med en Nespresso-kapsel



Dolce Gusto: Brygning med en Dolce Gusto-kapsel

Kopmængdeindikatorer:

1. **Nespresso:** Enkel , Dobbelt , Lungo 
2. **Dolce Gusto:** 7 trin, vist på mængdelinjen 

FØR FØRSTE BRUG

- 1) Fjern al emballage. Sørg for, at alt tilbehør er i pakken og at det er i god stand.
- 2) Sæt eventuelle løse dele, f.eks. drypbakke og drypplade, på apparatet.
- 3) Fyld beholderen med koldt, rent vand. Sørg for, at fylde op over minimumsmærket, men ikke over maksimumsmærket.
- 4) Slut apparatet til en strømforsyning med den angivne spænding og frekvens (AC 220-240V~ 50-60Hz).
- 5) Tryk på tænd/sluk-knappen for at forvarme apparatet. Tænd/sluk-knappen  blinker under forvarmningen.
 - a) Når forvarmningen er færdig, begynder tænd/sluk-knappen , funktionsknappen  og kopstørrelsesknappen  at lyse, hvilket betyder at apparatet er på standby. På denne funktion virker apparatet normalt, men det kan ikke lave kaffe under forvarmningen. Apparatet går på standby, når det er forvarmet, eller når funktioner er færdig eller annulleres.

- 6) Åbn låsehåndtaget, og tag kapselboksen ud. Sæt kapselboksen i apparatet igen. Sørg for, at låsehåndtaget lukkes ordentligt.
- a) Ved brug af en Nespresso-kapsel, registrerer apparatet automatisk Nespresso-funktionen, og indikatorerne  og  lyser. Stil en beholder på dryppladen. Tryk derefter på tænd/sluk-knappen  for at starte apparatet.
- b) Ved brug af Dolce Gusto-kapsler, registrerer apparatet automatisk Dolce Gusto-funktionen, og indikatorerne  og trin 1 på mængdelinjen  lyser. Stil en beholder på dryppladen, og tryk på tænd/sluk-knappen  for at starte apparatet.
- 7) Apparatet skylles efter hvert forløb. Når skylningen er færdig, hældes resten af vandet ud af beholderen. Alle aftagelige dele er nu rengjorte, og apparatet er klar til at lave kaffe.
- Bemærk: Når du har trykket på tænd/sluk-knappen , siger apparatet en pumpende lyd, når kaffen laves. Dette er normalt.

SÅDAN BRUGES PRODUKTET

- 1) Sæt eventuelle løse dele, f.eks. drypbakke og drypplade, på apparatet.
 - 2) Fyld beholderen med koldt, rent vand. Sørg for, at fylde op over minimumsmærket, men ikke over maksimumsmærket.
 - 3) Tilslut apparatet til en strømforsyning, og tryk på tænd/sluk-knappen  for at starte forvarmningen.
 - 4) Åbn låsehåndtaget, og træk kapselboksen ud. Åbn låget, put kapslen i, luk låget og lås det.
 - 5) Sæt kapselæsken i apparatet. Tryk på låsehåndtaget, indtil det låses ordentligt.
- Bemærk:** Hvis låsehåndtaget er åbent, blinker alle panelindikatorerne, og funktionsknapperne kan ikke bruges.
- 6) Når funktionsknappen , tænd/sluk-knappen  og kopstørrelsesknappen  lyser, er kaffemaskinen forvarmet og klar til at brygge kaffe. Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte brygge kaffen på standardindstillingerne.

Advarsler:

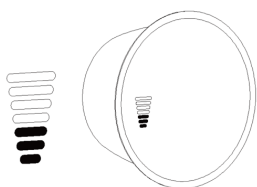
- Dette apparat er kun beregnet til brug med Nespresso- og Dolce Gusto-kapsler.
- Åbn ikke låsehåndtaget under brygningen, da dette kan føre til funktionsfejl eller vandlækage.
- Undgå at åbne låsehåndtaget med hånden under brygningen, da du kan skolde dig på det kogende vand.

Brygning med Nespresso-kapsler:

- Når forvarmningen er færdig, skal du putte en Nespresso-kapsel i kapselboksen. Apparatet går automatisk på standardfunktionen, Nespresso. Indikatorerne Nespresso  og Enkel kop  lyser. Tryk på tænd/sluk-knappen  for at starte brygningen. Apparatet stopper automatisk, når kaffen er brygget færdig.
- Du kan også trykke på kopstørrelsesknappen  for at vælge den ønskede kopstørrelse (Enkel , Dobbelt  eller Lungo ). Tryk derefter på startknappen for at brygge kaffen i overensstemmelse hermed.

Brygning med Dolce Gusto-kapsler:

- Efter forvarmningen, skal du putte en Dolce Gusto-kapsel i kapselboksen. Apparatet skifter til standardfunktionen, Dolce Gusto. Indikatorerne for Dolce Gusto  og kopstørrelse 1 lyser. Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte brygningen. Apparatet stopper automatisk, når kaffen er brygget færdig.
- Indstil mængden i henhold til linjerne på kapslen, eller sæt mængden på det ønskede trin, før du trykker på tænd/sluk-knappen.



- Hvis du vil bruge en anden kopmængde, skal du trykke på kopmængdeknappen , før du starter. Kopmængdelinjen  lyser først på trin 1 (nederste linje). Tryk på kopknappen for at vælge mellem trin 1-7 (laveste til højeste). Indikatoren for det valgte trin lyser. Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte brygningen. Apparatet stopper automatisk, når kaffen er brygget færdig.

Bemærk: Åbn ikke låsehåndtaget under udtrækningen. Du kan altid stoppe udtrækningen manuelt ved at trykke på tænd/sluk-knappen .

Valg af kopstørrelse:

Funktion/kopstørrelse	Enkelt	Dobbelt	Lungo
Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml

Funktion/kops tørrelse	1	2	3	4	5	6	7
Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Vigtigt:

- 1) Kaffen kan først brygges kaffe efter forvarmningen.
- 2) Under brygningen kan du afbryde forløbet ved at trykke på tænd/sluk-knappen. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at genstarte brygningen.
- 3) Vælg den ønskede funktion og kopstørrelse ved med funktions- og kopknapperne. Herefter lyser den tilsvarende indikator. Tryk på tænd/sluk-knappen, hvorefter kaffen begynder at løbe ud af tuden. Kaffen stopper automatisk, når den ønskede mængde er kommet ud, og indikatoren lyser.
- 4) Åbn låsehåndtaget efter malingen, tag kapselboksen ud, træk i spændet, åbn kapsellåget og rengør boksen.

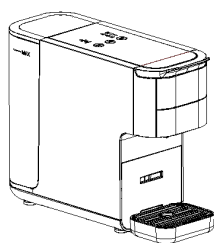
Advarsel:

- Låsehåndtaget må ikke åbnes under brygningen.
- Når kaffen er brygget, skal du vente 5 sekunder med at åbne håndtaget, så du ikke skoldes.

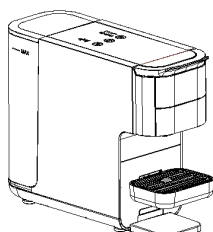
Bemærk: Hvis apparatet ikke bruges i 15 minutter efter brygningen, går det på standby og alle indikatorerne slukker. For at starte brygningen igen, skal du sørge for at stikket er tilsluttet. Tryk derefter på tænd/sluk-knappen for at varme apparatet op. Tryk derefter på funktionsknappen for at fortsætte brygningen.

- 5) Put en ny kapsel i apparatet for at brygge en ny kop kaffe.
- 6) Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal kapselboksen og beholderen tømmes og skylles.
- 7) Træk altid stikket ud af stikkontakten, når kedlen ikke er i brug.

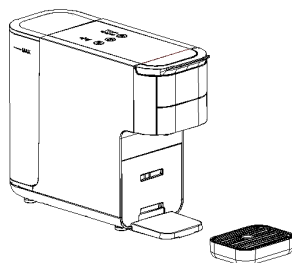
Justering af drypbakkens højde



Nedre placering

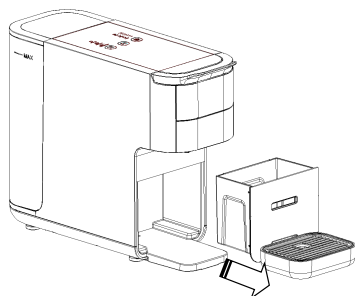


Øvre placering



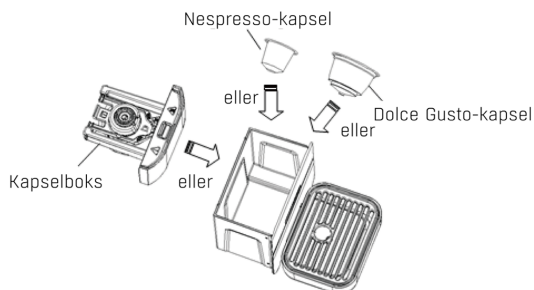
Den aftagelige drypbakke kan indstilles i to placeringer:

1. Ved brygning af en espresso, skal drypbakken placeres foroven, så den passer til en lille kop.
2. Ved brygning af en almindelig eller stor kop kaffe, skal drypbakken placeres forneden, så den passer til større kopper.



Opbevaringsboks

For at få adgang til opbevaringsboksen, skal du trække drypbakken ud (se billedet ovenfor). Opbevaringsboksen kan indeholde individuelle kapsler eller en af apparatets kapselbokse.



Justering af mængden på din Nespresso-kaffe

For hver Nespresso-kopstørrelse, kan du justere mængden af kaffe, der skal laves.

Sådan justeres mængden:

- 1) Vælg Nespresso-funktionen, når apparatet er på standby.
- 2) Sørg for, at indikatoren for den tilsvarende kopstørrelse lyser (Enkel , Dobbelt , Lungo ).
- 3) For eksempel, for at sætte apparatet til at lave en enkelt kop:
 - Hold knappen til kopstørrelse nede i 2 sekunder. Apparatet siger et bip, hvorefter det begynder at lave kaffen, og kopstørrelsesknappen  og indikatoren  blinker.
 - Når den ønskede mængde er nået, skal du trykke på "Enkel kop" for at stoppe apparatet. Apparatet siger et bip for at bekræfte, at indstillingen er gemt (20-50 ml).
 - Apparatet går på standby inden for 2 sekunder, og alle tre indikatorer    lyser.

Gentag samme trin for at lave en dobbelt og Lungo kop.

Vigtigt:

- 1) Apparatet gemmer kaffemængderne, selv når det slukkes og tændes.
- 2) Justerbar mængde:
 - Enkel: 20-50 ml
 - Dobbelt: 50-80 ml
 - Lungo: 80-130 ml
- 3) Hvis den doserede mængde er uden for det justerbare område, gemmer apparatet den nærmeste grænse (maksimum eller minimum).
- 4) Det er kun muligt, at justere mængden på Nespresso-funktionen. Ved brug af Dolce Gusto, er dette ikke muligt.

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGERNE

Sæt stikket i apparatet, når det er slukket. Hold både funktionsknappen  og kopstørrelsesknappen  nede i 5 sekunder. Apparatet siger en lang summelyd, og knapperne blinker hurtigt i 3 sekunder for at bekræfte at apparatet nulstilles til fabriksindstillingerne. Kopmængden går tilbage til standardindstillingen. Tryk på tænd/sluk-knappen  for at tænde apparatet, hvorefter det er klar til brug.

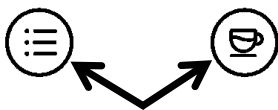
AFKALKNINGSFUNKTION

Påmindelse om afkalkning:

Når apparatet har brygget kaffe 500 gange, vises en påmindelse om afkalkning. Denne påmindelse forsvinder først, når apparatet afkalkes. Kaffemaskinen virker normalt, når afkalkningsadvarslen vises (antallet af kaffebrygninger ændres ikke, selvom apparatet nulstilles til fabriksindstillingerne).

Advarsel om afkalkning:

Indikatorerne til funktionen ☰ og kopstørrelsesknappen ☕ blinker skiftevis.



Sådan startes afkalkningen:

- 1) Når apparatet er på standby, skal du holde funktions- og kopstørrelsesknapperne nede i 5 sekunder for at sætte apparatet på afkalkningsfunktionen.
- 2) Indikatorerne blinker hurtigt.
- 3) Fyld afkalkningsmiddel i vandbeholderen, og tryk på tænd/sluk-knappen (⏻) for at starte afkalkningen.
- 4) Apparatet stopper efter 2 minutter, hvorefter afkalkningen er færdig.

Sådan afsluttes afkalkningsfunktionen:

- Hold funktions- og kopstørrelsesknapperne nede i 5 sekunder, eller sluk og tænd apparatet igen for at afslutte afkalkningsfunktionen og gå tilbage til normal drift.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Apparatet og dets dele må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker for at undgå brand, elektrisk stød og personskader. Sørg for, at apparatet afbrydes fra stikkontakten og køler helt ned før rengøring. Følg disse trin for regelmæssig vedligeholdelse:

1. Tøm kapselboksen, drypbakken og dryppladen. Fjern vandbeholderen og dens låg.
2. Rengør alle dele med lugtfrit rengøringsmiddel, og skyl efter i varmt vand.
3. Tør dem af med en frisk og ren klud, og sæt alle delene på apparatet igen.
4. Rengør apparatet med en fugtig klud. Apparatet må ikke nedsænkes i vand.

Bemærk: Før rengøring, skal du lade vand løbe gennem apparatet, så den indvendige rørledning skylles. Sluk derefter apparatet og lad det køle ned.

Vigtigt:

- Brug ikke stærke rengøringsmidler eller opløsningsmidler.
- Undgå skarpe genstande, børster eller slibemidler.
- Apparatet må ikke puttes i opvaskemaskinen.

FEJLFINDING

Fejlfunktion	Løsning
Ingen lysindikator.	Sørg for, at stikket sidder ordentligt i stikkontakten, og at tænd/sluk-knappen trykkes ordentligt ind.
Apparatet laver mærkelige lyde.	Se, om der er vand i beholderen.
Indikatoren lyser, men der kommer ikke kaffe ud.	-Du har muligvis brugt en forkert kapsel. Prøv igen med en ny kapsel. -Vandbeholderen er tom. Fyld vandbeholder op. -Afkalk apparatet, hvis nødvendigt (se afsnittet om afkalkning).
Vand sprøjter ud af stopventilen, når vandbeholderen fjernes	Dette er normalt. Det er ikke et problem med lækage.
Kapselboksen kan ikke puttes i apparatet.	Sørg for, at låsehåndtaget er helt åbent, før kapselboksen puttes i.
Der løber kun vand ud af apparatet, ikke kaffe (og der sidder en kapsel i apparatet).	Send apparatet til en serviceagent.
Apparatet siger en hvæsende lyd, når kaffen kommer ud.	Dette er normalt og skyldes tryksvingninger i reguleringsventilen.

SPECIFIKATIONER

Model: CAPSULA

Nominel spænding: 220-240V~ 50-60Hz

Nominel effekt: 1215-1545W



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

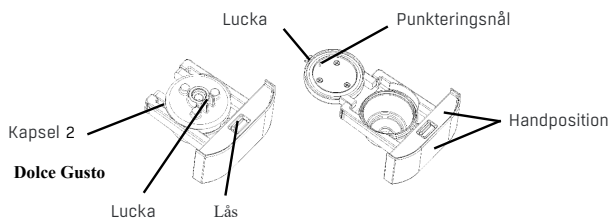
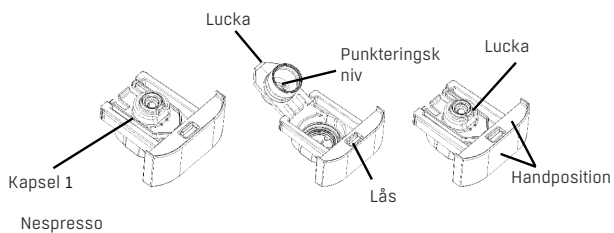
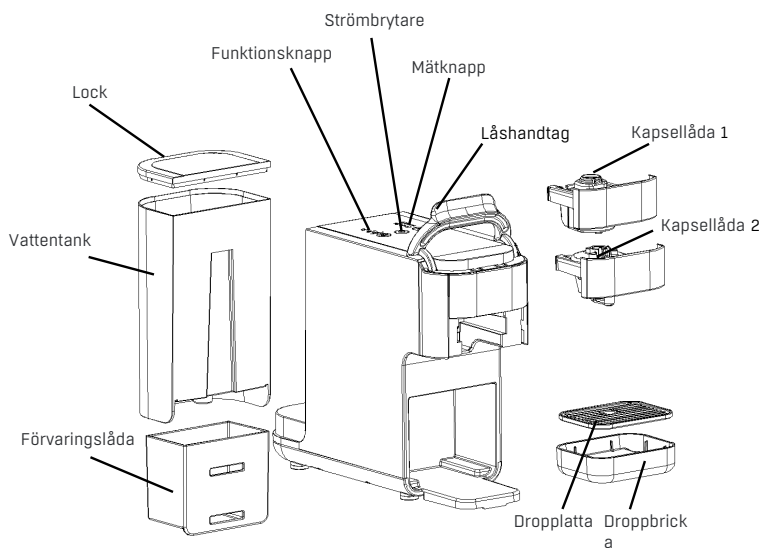
Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

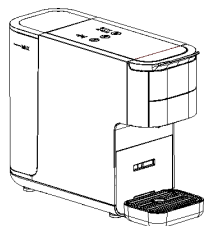
1. Läs denna bruksanvisning noggrant innan användning.
2. Kontrollera att vägguttagets spänning överensstämmer med märkspänningen på apparaten.
3. Undvik brand, elektrisk stöt och personskada genom att inte sänka ner denna apparat, strömkabeln eller kontakten i vatten eller någon annan vätska.
4. Noggrann övervakning är nödvändig när din apparat används nära barn.
5. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
6. Koppla ur apparaten från elnätet före rengöring och när den inte används. Låt apparaten svalna helt innan du monterar eller tar av delar och innan du rengör apparaten.
7. Använd inte apparaten om strömkabeln eller kontakten är skadad eller om den inte fungerar som den ska. Om det är fel på apparaten eller om den inte fungerar ska du ta den till serviceleverantören för testning och reparation.
8. Användning av tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elektriska stötar eller personskador.
9. Placera apparaten på ett bord eller en plan yta. Låt inte nätsladden hänga över bordets eller ytans kant.
10. Använd inte apparaten vid höga temperaturer och håll nätsladden borta från varma ytor.
11. Tanken ska endast fyllas med kallt vatten, inte mineralvatten, mjölk eller andra vätskor.
12. Kör aldrig apparaten utan vatten.
13. Undvik skador genom att inte föra in fingrarna i kapsellådan.
14. Undvik skador genom att inte röra punkteringskniven eller nålen på kapselluckan när du öppnar den.

15. Under bryggningen är vattnet i kapsellådan mycket varmt. Undvik brännskador genom att inte lyfta på låshandtaget.
16. Anslut apparaten till ett eluttag innan användning. När du stänger av trycker du först på knappen och drar sedan ur kontakten. Dra aldrig i strömkabeln.
17. Vissa delar blir varma under drift. Använd endast handtag eller kontroller.
18. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller instrueras om säker användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
19. Denna apparat kan användas av barn från åtta år och uppåt om de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och om de förstår vilka risker som finns. Rengöring och användarunderhåll bör inte utföras av barn om de inte är över åtta år och övervakas.
20. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
21. Förvara apparaten och dess nätsladd utom räckhåll för barn under åtta år.
22. Använd inte apparaten utomhus.
23. Var uppmärksam på att missbruk kan orsaka potentiella personskador.
24. Placera aldrig kaffebryggaren i ett skåp när den används.
25. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och liknande bruk, som:
 - i personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer
 - på bondgårdar
 - av kunder på hotell, motell och i andra bostadsliknande miljöer
 - i miljöer av typen bed and breakfast.
26. Spara dessa instruktioner för framtida bruk.

PRODUKTÖVERSIKT



Kontrollpanel:



Nespresso
Dolce Gusto

Single
Double
Lungo



FUNKTIONER:

 **Strömknapp:** starta och pausa bryggningen

Anmärkning: Tryck i tre sekunder. Ett klockljud hörs och apparaten stoppar automatiskt.

 **Funktionsknapp:** välj mellan de två funktionerna

 **Koppstorleksknapp:** ställ in kaffestorleken

Funktionsindikatorer:



Nespresso: Bryggning med en Nespresso-kapsel



Dolce Gusto: Bryggning med en Dolce Gusto-kapsel

Koppvolymindikatorer:

1. Nespresso: Enkel , dubbel , lungo 
2. Dolce Gusto: Sju nivåer som indikeras av volymstapeln 

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- 1) Ta bort allt förpackningsmaterial och se till att alla tillbehör finns med och är i gott skick.
- 2) Fäst eventuella lösa delar, som droppbrickan och droppplattan.
- 3) Fyll tanken med kallt, rent vatten. Se till att vattennivån ligger över miniminivån, men inte överskrider maxmarkeringen.
- 4) Anslut apparaten till ett elnät med angiven spänning och frekvens (AC 220–240 V ~ 50–60 Hz).
- 5) Tryck på strömbrytaren för att starta förvärmningsläget. Under förvärmningsprocessen kommer strömknappen  att dimmas och lysa upp.
 - a) När förvärmningen är klar fortsätter strömknappen , funktionsknappen  och knappen för koppstorlek  att lysa, vilket indikerar att apparaten är i standbyläge. I detta läge kan apparaten fungera normalt, men den kan inte göra kaffe under förvärmningsprocessen. Apparaten går in i standbyläge när den är

förvärmd eller när funktionerna har avslutats eller avbrutits.

- 6) Öppna låshandtaget och ta ut kapsellådan. Sätt tillbaka kapsellådan i maskinen och se till att låshandtaget är ordentligt stängt.
 - a) För en Nespresso-kapsel känner apparaten automatiskt av Nespresso-funktionen och indikatorerna  och  tänds. Placera en behållare på dropplattan och tryck sedan på strömknappen  för att starta.
 - b) För en Dolce Gusto-kapsel känner apparaten automatiskt av Dolce Gusto-funktionen och indikatorerna  och nivå ett på volymstapeln  tänds. Placera en behållare på dropplattan och tryck på strömknappen  för att starta.
 - 7) Efter endera process påbörjar apparaten en sköljcykel. När sköljningen är klar håller du ut eventuellt kvarvarande vatten från tanken. Alla löstagbara delar är nu rengjorda och apparaten är redo att brygga kaffe.
- Obs! När du har tryckt på strömknappen  ger apparaten ifrån sig ett pumpande ljud när kaffet bryggs. Detta är normalt.

ANVÄNDNING

- 1) Fäst eventuella lösa delar, som droppbrickan och dropplattan.
- 2) Fyll tanken med kallt, rent vatten. Se till att vattennivån ligger över miniminivån, men inte överskrider maxmarkeringen.
- 3) Anslut apparaten till ett elnät och tryck på strömknappen  för att starta förvärmningen.
- 4) Öppna låshandtaget och dra ut kapsellådan. Öppna luckan, placera kapseln inuti och stäng och lås sedan luckan.
- 5) Sätt i kapsellådan i maskinen och tryck in låshandtaget tills det är ordentligt stängt.

Obs! Om låshandtaget är öppet blinkar alla panelindikatorer och funktionsknapparna fungerar inte.

- 6) När funktionsknappen , strömknappen  och koppstorleksknappen  lyser med ett fast ljus är kaffemaskinen förvärmad och redo att brygga. Tryck på strömbrytaren för att börja brygga kaffe med standardinställningarna.

Varningar:

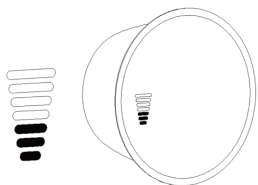
- Denna apparat är endast lämplig för Nespresso- och Dolce Gusto-kapslar.
- Öppna inte låshandtaget under bryggningsprocessen, eftersom det kan orsaka funktionsfel eller vattenläckage.
- Undvik att öppna låshandtaget med handen under bryggningen för att förhindra skållning från kokande vatten.

Bryggning med Nespresso-kapslar:

- När förvärmningen är klar sätter du i Nespresso-kapsellådan med en kapsel. Apparaten går automatiskt in i standardläget Nespresso – Nespresso-indikatorerna  och enkel kopp  lyser med ett fast ljus. Tryck på strömbrytaren  för att börja bryggningen. Apparaten stannar automatiskt när bryggningen är klar.
- Alternativt kan du trycka på koppstorleksknappen  för att välja önskad koppstorlek (enkel  , dubbel  eller lungo ). Tryck sedan på startknappen för att brygga vald storlek.

Bryggning med Dolce Gusto-kapslar:

- Efter förvärmningen sätter du i Dolce Gusto-kapsellådan med en kapsel. Apparaten växlar till standardläget Dolce Gusto. Indikatorerna för Dolce Gusto  och koppstorlek 1 lyser med ett fast ljus. Tryck på strömbrytaren för att börja brygga. Apparaten stannar automatiskt när bryggningen är klar.
- Justera volymen baserat på staplarna som visas på kapseln eller ställ in den på önskad nivå innan du trycker på strömbrytaren.



- För att välja en annan koppvolym trycker du på koppstorleksknappen  innan du börjar. Koppvolymstapel  tänds inledningsvis på nivå 1 (lägsta stapeln). Tryck på koppknappen för att välja mellan nivå 1 till 7 (lägsta till högsta). Den valda nivåindikatorn förblir tänd. Tryck på strömbrytaren för att börja brygga. Apparaten stannar automatiskt när bryggningen är klar.

Obs! Öppna inte låshandtaget under extrahering. Du kan när som helst stoppa extraheringen manuellt genom att trycka på strömknappen .

Val av koppstorlek:

Funktion/koppstorlek	Enkel	Dubbel	Lungo
Nespresso	30 ml	60 ml	110 ml

Funktion/koppstorlek	1	2	3	4	5	6	7
Dolce Gusto	30 ml	40 ml	70 ml	110 ml	160 ml	170 ml	220 ml

Observera:

- 1) Kaffe kan endast bryggas efter förvärmning.
- 2) Under bryggningen kan du avbryta processen genom att trycka på strömknappen. För att starta bryggningen på nytt trycker du på strömknappen igen.
- 3) Välj önskad funktion och koppstorlek med hjälp av funktions- och koppknapparna. Motsvarande indikator tänds. Tryck på strömbrytaren, så flödar kaffet ur pipen inom kort. Kaffet stoppas automatiskt när önskad mängd har matats ut och indikatorn förblir tänd.
- 4) Efter bryggning öppnar du låshandtaget, tar bort kapsellådan, drar i spännet, öppnar kapselluckan och rengör lådan.

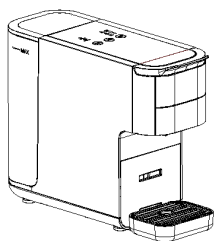
Varning:

- Öppna inte låshandtaget under bryggningen.
- Vänta fem sekunder innan du öppnar handtaget efter bryggning för att förhindra skållning.

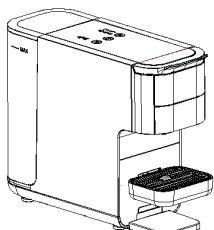
Obs! Om ingen drift sker inom 15 minuter efter bryggningen går apparaten in i standbyläge och alla lampor släcks. För att börja brygga igen ska du se till att kontakten är ansluten och trycka på strömknappen för att förvärma apparaten och sedan funktionsknappen för att fortsätta brygga.

- 5) För att brygga en ny kopp sätter du i en ny kapsel.
- 6) Innan längre perioder då du inte använder apparaten ska du se till att kapsellådan och tanken töms och sköljs.
- 7) Koppla från strömförsörjningen när apparaten inte används.

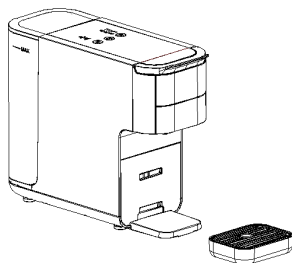
Justera höjden på droppbrickan



Nedre position

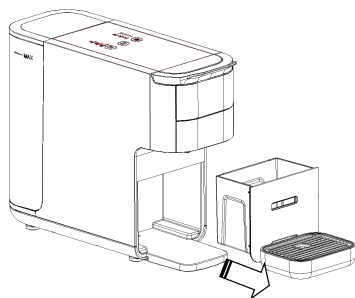


Högre position



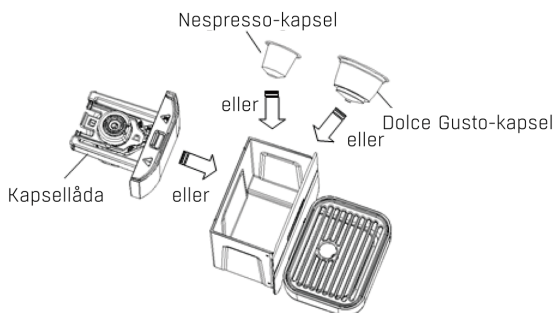
Den avtagbara droppbrickan kan justeras i två lägen:

1. För espresso placerar du droppbrickan i det högre läget för att passa en liten kopp.
2. För en vanlig eller stor kopp kaffe placerar du droppbrickan i det nedre läget för att passa större koppar.



Förvaringslåda

För att komma åt förvaringslådan drar du ut droppbrickan (se bilden ovan).
Förvaringslådan rymmer enskilda kapslar eller en av maskinens kapsellådor.



Justera volymen på ditt Nespresso-kaffe

Du kan anpassa mängden kaffe som dispensereras för varje Nespresso-koppstorlek.

Så här justerar du volymen:

- 1) I standbyläget väljer du Nespresso-funktionen.
- 2) Se till att motsvarande koppstorleksindikator (enkel , dubbel , lungo ) tänds.
- 3) Så här justerar du t.ex. koppstorleken:
 - Tryck och håll in koppstorlekssknappen i två sekunder. Ett pip hörs och maskinen börjar dosera medan koppstorlekssknappen  och indikatorn  blinkar.
 - När önskad mängd har uppnåtts trycker du på knappen igen för att stoppa. Ett pip bekräftar att inställningen har sparats (20 – 50 ml).
 - Maskinen går in i standbyläge inom två sekunder och alla tre indikatorerna    förblir tända.

Upprepa samma steg för koppstorlekarna dubbel och lungo.

Observera:

- 1) Sparade kaffeolymer finns kvar även efter omstart av apparaten.
- 2) Justerbara volymer:
 - Enkel: 20 – 50 ml
 - Dubbel: 50 – 80 ml
 - Lungo: 80 – 130 ml
- 3) Om den dispenserade mängden ligger utanför det justerbara området sparar maskinen den närmaste gränsen (högsta eller lägsta).
- 4) Volymjusteringar gäller endast för Nespresso-funktionen. Dolce Gusto kan inte anpassas.

ÅTERSTÄLL TILL FABRIKSINSTÄLLNINGAR

Anslut maskinen medan den är avstängd. Håll ned både funktionsknappen  och koppstorlekssknappen  i fem sekunder. En lång ljudsignal hörs och knapparna blinkar snabbt i tre sekunder för att bekräfta en fabriksåterställning. Koppstorleksvolymerna återgår till standard. Tryck på strömbrytaren  för att använda apparaten.

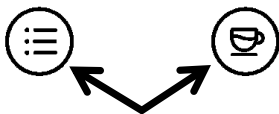
AVKALKNINGSFUNKTION

Påminnelse om avkalkning:

Efter 500 cykler visas en påminnelse om avkalkning. Påminnelsen försvinner först efter att avkalkningsprocessen har slutförts. Kaffemaskinen fungerar normalt under avkalkningsvarningen (cykelantalet förblir oförändrat efter en fabriksåterställning).

Avkalkningsvarning:

Indikatorerna för funktion ☰ och koppstorleksknapp ☕ blinkar växelvis.



Så här startar du avkalkningen:

- 1) I standbyläge håller du ned funktions- och koppstorleksknappen i fem sekunder för att starta avkalkningsläget.
- 2) Indikatorerna blinkar snabbt.
- 3) Tillsätt avkalkningsmedel i vattentanken och tryck på strömknappen (⏻) för att börja.
- 4) Efter två minuter stoppas maskinen och avkalkningsprocessen avslutas.

Så här avslutar du avkalkningsläget:

- Tryck och håll ned funktions- och koppstorleksknappen i fem sekunder eller stäng av och sätt på apparaten igen för att avsluta avkalkningsläget och återgå till normal drift.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Undvik brand, elektriska stötar eller personskador genom att aldrig sänka ner apparaten eller någon av dess delar i vatten eller andra vätskor. Se till att maskinen är urkopplad och helt nedkyld före rengöring. Följ dessa steg för regelbundet underhåll:

1. Töm kapsellådan, droppbrickan och dropplattan. Ta bort vattentanken och locket.
2. Rengör alla delar med luktfritt rengöringsmedel och skölj med varmt/hett vatten.
3. Torka med en ny och ren handduk eller trasa och sätt ihop alla delar igen.
4. Använd en fuktig trasa för att rengöra apparaten. Sänk inte ner apparaten i vätska.

Obs! Före rengöring ska du hålla vatten genom apparaten för att skölja den interna rörledningen och sedan stänga av den och låta den svalna.

Viktigt:

- Använd inte starka rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Undvik vassa föremål, borstar eller slipmedel.
- Diska inte apparaten i diskmaskinen.

FELSÖKNING

Felfunktion	Lösning
Ingen ljusindikator.	Kontrollera att kontakten är ordentligt ansluten till eluttaget och att strömknappen är intryckt.
Apparaten ger ifrån sig konstiga ljud.	Kontrollera om det finns vatten i tanken.
Indikatorn lyser, men inget kaffe kommer ut.	– Fel kapsel kan ha använts. Försök igen med en ny kapsel. – Vattentanken är tom. Fyll på vattentanken. – Avkalka apparaten om det behövs (se avsnittet om avkalkning).
Vatten stänker från stoppventilen när du tar bort vattentanken.	Detta är normalt och inte ett läckageproblem.
Kapsellådan kan inte placeras inuti maskinen.	Se till att låshandtaget är helt öppet innan du sätter i kapsellådan.
Inget kaffe kommer ut, bara vatten (trots att kapseln sitter i).	Skicka apparaten till ett serviceombud.
Ett väsande ljud hörs när kaffet kommer ut.	Detta är normalt och orsakas av tryckfluktuationer i reglerventilen.

SPESIFIKASJONER

Modell: CAPSULA

Märkspänning: 220–240V~ 50–60Hz

Märkeffekt: 1215-1545W



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

Power International AS,
PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:
<https://www.power.no/kundeservice/>
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:
<https://www.expert.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Danmark:
<https://www.power.dk/kundeservice/>
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>
T: 70 70 17 07

Power Finland:
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>
T: 0305 0305

Power Sverige:
<https://www.power.se/kundservice/>
T: 08 517 66 000

